



# MR. 965

24.05.2018

## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN BULLETIN

1. Zweite Ordnung zur Änderung der Master-Rahmenprüfungsordnung (MRPO) für die Masterstudiengänge der Hochschule Bochum vom 14. Mai 2018  
Seiten 3 - 13
2. Master-Rahmenprüfungsordnung (MRPO) für die Masterstudiengänge der Hochschule Bochum vom 16. März 2015 in der Fassung der Zweiten Änderungsordnung vom 14. Mai 2018  
Seiten 14 - 38

**Zweite Ordnung zur Änderung  
der Master-Rahmenprüfungsordnung (MRPO)  
für die Masterstudiengänge der Hochschule Bochum**

vom 14. Mai 2018

Aufgrund des § 2 Abs. 4 Satz 1 des Gesetzes über die Hochschulen des Landes Nordrhein-Westfalen (Hochschulgesetz - HG) in der Fassung der Bekanntmachung des Hochschulzukunftsgesetzes (HZG NRW) vom 16. September 2014 (GV. NRW S. 547), das zuletzt durch Artikel 3 des Gesetzes zur Sicherung der Akkreditierung von Studiengängen in Nordrhein-Westfalen vom 17. Oktober 2017 geändert wurde (GV. NRW S. 806), erlässt die Hochschule Bochum folgende Änderungsordnung:

**Artikel I**

Die Master-Rahmenprüfungsordnung (MRPO) für die Masterstudiengänge der Hochschule Bochum vom 16. März 2015, die zuletzt am 12. Mai 2016 durch die Erste Ordnung zur Änderung der Master-Rahmenprüfungsordnung (MRPO) für die Masterstudiengänge der Hochschule Bochum geändert wurde (Amtliche Bekanntmachungen Nr. 883), wird wie folgt geändert:

1. In der Inhaltsübersicht wird nach § 9 „§ 9a Anrechnung freiwilliger Vorleistungen“ eingefügt.
2. In der Inhaltsübersicht wird die Bezeichnung des § 13 in „Schriftliche Prüfungen in Form von Klausurarbeiten“ geändert; weiterhin wird „§13b Portfolioprfungen“ eingefügt.
3. In der Inhaltsübersicht werden nach § 14 „§ 14a Hausarbeit“ und „§14b Referat“ eingefügt.
4. In der Inhaltsübersicht wird die Bezeichnung des § 20 geändert in „Ausgabe der Masterarbeit; Rückgabe des Themas“.
5. In der Inhaltsübersicht wird nach § 20 „§ 20a Verlängerung der Bearbeitungszeit aufgrund von Krankheit; Rücktritt von der Masterarbeit“ eingefügt.

6. In der Inhaltsübersicht wird die Bezeichnung des § 26 geändert in „Übergangsregelungen; In-Kraft-Treten; Außer-Kraft-Treten“.
7. § 1 erhält folgenden Wortlaut:

„Diese Master-Rahmenprüfungsordnung gilt zusammen mit den jeweiligen Studiengangsprüfungsordnungen gemäß § 2 für alle Masterstudiengänge der Hochschule Bochum mit Ausnahme des über das Institut für Verbundstudien der Fachhochschulen Nordrhein-Westfalens (IfV NRW) im Rahmen des Verbundstudienmodells angebotenen Studiengangs „Management für Ingenieur- und Naturwissenschaften (MBA)“ [vormals „Technische Betriebswirtschaft (MBA)“].
8. In § 2 Abs. 2 erhält folgende Fassung:

„Die Studiengangsprüfungsordnungen können die Regelungen dieser Rahmenprüfungsordnung spezifizieren und abweichende Regelungen vorsehen, sofern diese den Bestimmungen des Hochschulgesetzes nicht widersprechen. Abweichungen im Sinne von Satz 1 erfolgen unter ausdrücklicher Bezugnahme auf den entsprechenden Paragraphen dieser Rahmenprüfungsordnung.“
9. In § 4 Abs. 2 S. 1 werden die Worte „des geforderten“ durch die Worte „eines geforderten“ ersetzt.
10. In § 4 Abs. 4 S. 2 werden nach dem Wort „Masterstudienganges“ die Worte „der Hochschule Bochum“ eingefügt.
11. In § 4 Abs. 5 S. 1 wird das Wort „Hochschulgesetz“ durch „HG NRW“ ersetzt.
12. In § 5 Abs. 2 wird folgender Satz 5 angefügt:

„Mit Ausnahme der Masterarbeit, des Kolloquiums und einer ggf. vorgesehenen Praxisphase sollen die Module in Masterstudiengängen an der Hochschule Bochum in der Regel fünf Leistungspunkte oder ein Vielfaches davon umfassen.“
13. In § 5 wird nach Absatz 4 eingefügt:

„(5) Ein Leistungspunkt im Rahmen des European Credit Transfer and Accumulation Systems (ECTS) entspricht einem Workload von 30 Stunden, in Verbundstudiengängen einem Workload von 25 Stunden.“
14. In § 6 Abs. 1 S. 4 wird zwischen den Worten „die“ und „Mitglieder“ das Wort „übrigen“ eingefügt.

15. In § 6 Abs. 3 S. 1 werden die Worte „zwei weitere stimmberechtigte Mitglieder anwesend sind“ durch die Worte „ein weiteres stimmberechtigtes Mitglied teilnimmt“ ersetzt.

16. In § 6 Abs. 3 wird nach Satz 1 eingefügt:

„In Widerspruchsangelegenheiten ist der Prüfungsausschuss beschlussfähig, wenn mindestens drei Mitglieder aus der Gruppe der Hochschullehrerinnen und Hochschullehrer, darunter die oder der Vorsitzende oder die oder der stellvertretende Vorsitzende, anwesend sind.“

17. In § 8 Abs. 5 werden die Worte „auf die Hälfte“ durch „50 %“ ersetzt.

18. § 9 Abs. 1 Sätze 1 und 2 erhalten folgende Fassung:

„Prüfungsleistungen werden durch Prozente differenziert beurteilt. Die Prozente für die einzelnen Prüfungsleistungen werden von der jeweiligen Prüferin oder dem jeweiligen Prüfer festgesetzt.“

19. In § 9 Abs. 1 Satz 3 wird das Wort „auch“ gestrichen.

20. § 9 Abs. 3 erhält folgende Fassung:

„Für die Bewertung der Prüfungsleistungen werden folgende Prozente verwendet:

Prozente	(Modul)Note	Bewertung	
≥ 95 bis 100	1,0	sehr gut	Eine hervorragende Leistung
≥ 90 bis < 95	1,3		
≥ 85 bis < 90	1,7	gut	Eine Leistung, die erheblich über den durchschnittlichen Anforderungen liegt
≥ 80 bis < 85	2,0		
≥ 75 bis < 80	2,3		
≥ 70 bis < 75	2,7	befriedigend	Eine Leistung, die durchschnittlichen Anforderungen entspricht
≥ 65 bis < 70	3,0		
≥ 60 bis < 65	3,3		
≥ 55 bis < 60	3,7	ausreichend	Eine Leistung, die trotz Mängeln noch den Anforderungen genügt
≥ 50 bis < 55	4,0		
< 50	5,0	nicht ausreichend (nicht bestanden)	Eine Leistung, die wegen erheblicher Mängel den Anforderungen nicht mehr genügt

Mit Prozenten bewertete Prüfungsleistungen werden entsprechend der Tabelle 1 in Modulnoten umgerechnet.“

21. § 9 Abs. 5 erhält folgende Fassung:

„Besteht die Prüfung aus mehreren Teilprüfungen, so wird die Modulnote erst nach Ablegen des letzten Prüfungsteils aus dem arithmetischen Mittel der mit den Leistungspunkten gewichteten Prozente der einzelnen Teilprüfungen ermittelt. Im Übrigen gelten für die Bewertung von Teilprüfungen die Absätze 1 bis 4 entsprechend.“

22. § 9 Abs. 6 wird gestrichen.

23. § 9 Abs. 7 wird zu Abs. 6 und erhält folgende Fassung:

„Wenn eine Prüfung mindestens mit 50 % bewertet wurde, werden der Kandidatin oder dem Kandidaten die der Prüfung zugeordneten und in der jeweiligen Anlage zur Studiengangsprüfungsordnung ersichtlichen Leistungspunkte zuerkannt.“

24. Nach § 9 wird neu eingefügt:

#### **„§ 9a Anrechnung freiwilliger Vorleistungen**

(1) Bei den Prüfungsformen „schriftliche Klausurarbeit“ (§ 13) und „mündliche Prüfung“ (§ 14) kann die jeweilige Prüferin oder der jeweilige Prüfer vorsehen, dass bei der Ermittlung des Prüfungsergebnisses gem. § 9 freiwillig erbrachte Vorleistungen mit einem Notenwert von höchstens 0,7 bzw. einem dem entsprechenden Wert von maximal 10 Prozentpunkten angerechnet werden (Prüfungsbonus). Sie oder er sorgt in diesem Fall für eine Gleichbehandlung aller Prüfungskandidatinnen und Prüfungskandidaten.

(2) Eine Berücksichtigung freiwilliger Vorleistungen ist im Modulhandbuch anzugeben. Die Bestimmungen des § 2 Abs. 1a S. 2 sind zu beachten.

(3) Die jeweilige Prüferin oder der jeweilige Prüfer legt fest, welcher Prozentanteil der für das Modul vorgesehenen schriftlichen Klausurarbeit bzw. mündlichen Prüfung hinzugewonnen werden kann und für welche erzielte Leistung wie viel Prüfungsbonus gewährt wird. Die Anzahl und die Art der bonusfähigen Aufgaben sowie den Korrektur- und Bewertungsmodus gibt sie oder er den Studierenden spätestens drei Wochen nach Vorlesungsbeginn bekannt; dies ist zu dokumentieren.

(4) Ein Prüfungsbonus gilt nur für den Prüfungsversuch in dem Semester, in dem er erworben wurde. Entsprechendes gilt für Module, die sich über mehr als ein Semester erstrecken.“

25. § 10 Abs. 1 Satz 1 erhält folgende Fassung:

„Eine Prüfungsleistung gilt als mit 0 % (nicht ausreichend) bewertet, wenn die Kandidatin oder der Kandidat zu einem verbindlichen Prüfungstermin ohne triftige

Gründe nicht erscheint oder wenn sie oder er nach Beginn der Prüfung ohne triftige Gründe von der Prüfung zurücktritt.“

26. In § 10 Abs. 2 S. 2 wird im zweiten Satzteil zwischen den Worten „die“ und „an“ das Wort „spätestens“ eingefügt.

27. In § 10 Abs. 2 S. 4 werden zwischen den Worten „Prüfung“ und „vorliegen“ die Worte „im Original“ eingefügt.

28. § 10 Abs. 3 Sätze 1 und 2 erhalten folgende Fassung:

„Versucht die Kandidatin oder der Kandidat, das Ergebnis ihrer oder seiner Prüfungsleistung durch Täuschung oder Benutzung nicht zugelassener Hilfsmittel zu beeinflussen, gilt die betreffende Prüfungsleistung als mit 0 % („nicht ausreichend“) bewertet. Eine Kandidatin oder ein Kandidat, die oder der den ordnungsgemäßen Ablauf der Prüfung stört, kann von der jeweiligen Prüferin oder dem jeweiligen Prüfer bzw. der oder dem jeweiligen Aufsichtsführenden in der Regel nach Abmahnung von der Fortsetzung der Prüfungsleistung ausgeschlossen werden; in diesem Fall gilt die betreffende Prüfungsleistung als mit 0 % („nicht ausreichend“) bewertet.“

29. In § 10 Abs. 5 werden die Worte „im Rahmen von Anträgen auf Anerkennung von Leistungen“ gestrichen.

30. § 12 Abs. 2 erhält folgende Fassung:

„Die Zulassung zu einer Prüfung kann von der Erbringung von Prüfungsleistungen anderer Module oder von Testaten abhängig gemacht werden.“

31. In § 12 Abs. 3 erhält Satz 1 folgenden Wortlaut:

„Der Prüfungsausschussvorsitzende legt in Zusammenarbeit mit den Prüferinnen und Prüfern zu Beginn der Lehrveranstaltungen die Prüfungsformen verbindlich fest, sofern die Studiengangsprüfungsordnung oder das Modulhandbuch alternative Prüfungsformen vorsieht.“

32. In § 12 wird nach Abs. 3a eingefügt:

„(3b) Bei der Abgabe einer im Rahmen einer schriftlichen Prüfungsform erstellten Arbeit, die keine Aufsichtsarbeit ist, hat die oder der Studierende schriftlich an Eides statt zu versichern, dass sie oder er ihre oder seine Arbeit selbstständig angefertigt und keine anderen als die angegebenen und bei Zitaten kenntlich gemachten Quellen und Hilfsmittel benutzt hat.“

33. In § 12 Abs. 9 erhält Satz 2 folgenden Wortlaut:

„Eine Prüfung kann bei Nichtbestehen zweimal wiederholt werden. Eine mindestens mit 50% bewertete Prüfungsleistung kann nicht wiederholt werden.“

34. § 13 erhält die Bezeichnung „Schriftliche Prüfungen in Form von Klausurarbeiten“.

35. Nach § 13a wird ein neuer Paragraph mit folgendem Wortlaut eingefügt:

### **„§ 13b Portfolioprüfungen**

(1) Durch Prüfungsleistungen in Form einer Portfolioprüfung sollen die Studierenden dahingehend überprüft werden, ob sie Wissen in Sachzusammenhängen kontextualisieren und mithilfe einer systematischen Reflektion die eigenen Lernprozesse kritisch hinterfragen können. Dazu erstellen die Studierenden eine Sammlung von Dokumenten (Portfolio), die sie im Veranstaltungsverlauf eigenständig erarbeiten und die so den aktiven Umgang mit Veranstaltungsinhalten dokumentieren. Zudem lenkt die semesterbegleitende Zusammenstellung des Portfolios den Blick auf die eigenen Lernprozesse, um diese bewusster wahrnehmen zu können. Die Portfolioprüfung soll das Bewusstsein der Studierenden für eine kontinuierliche Befassung mit dem Lernstoff über das gesamte Semester hinweg stärken und zur tatsächlichen Umsetzung einer entsprechenden Vorgehensweise anhalten.

(2) Bei einer Portfolioprüfung handelt es sich um eine einheitliche Prüfungsform (Ausgleichsfähigkeit der Prüfungselemente untereinander), in der mindestens zwei und höchstens drei in der Regel unterschiedliche Prüfungselemente (vgl. Beispiele in Abs. 4 Satz 3), stets in Verbindung mit der Erstellung eines Portfolios, semesterbegleitend miteinander kombiniert werden.

(3) Form, Umfang und Gewichtung der vorgesehenen Prüfungselemente einer Portfolioprüfung sind durch Angabe im Modulhandbuch festzulegen. Die Bestimmungen des § 2 Abs. 1a S. 2 sind zu beachten. Die Anzahl der Module innerhalb eines Semesters, für die eine Portfolioprüfung vorgesehen werden kann, ist auf maximal zwei beschränkt.

(4) Näheres zu den in der Portfolioprüfung vorgesehenen Prüfungselementen (Umfang, Bearbeitungszeit, Gestaltung etc.) gibt die Prüferin oder der Prüfer für alle Studierenden einheitlich und verbindlich spätestens drei Wochen nach Vorlesungsbeginn bekannt; dies ist zu dokumentieren. Die Umfänge der möglichen Prüfungselemente sind im Einklang mit dem für das jeweilige Modul festgelegten Workload zu gestalten. In Frage kommen insbesondere:

- Labor-/Werkstattbericht,
- Fall- bzw. Fallstudienbearbeitung,
- Lösen von Aufgaben,
- Protokoll,
- Entwurf,
- künstlerische Arbeit,
- mündliche Rücksprache/Fachgespräch,

- Hausarbeit,
- Referat,
- schriftlicher Test, Online-Test.

Die Prüfungsformen „Klausur“ (§ 13), „Multiple-Choice-Arbeit“ (§ 13a) oder „mündliche Prüfung“ (§ 14) sollen als Prüfungselemente einer Portfolioprüfung in der Regel nicht verwendet werden.

(5) Die Administration der vorgesehenen Prüfungselemente, sowohl organisatorisch als auch hinsichtlich einer etwaigen Verwaltung prüfungselementbezogener Bewertungen, obliegt der Prüferin oder dem Prüfer. <sup>2</sup>Entsprechendes gilt für die Dokumentation.

(6) Das Portfolio, in das die Prüfungselemente eingebettet werden, enthält als einheitliches Dokument weiterhin mindestens schriftliche Ausführungen der Studierenden zur Reflektion des individuellen Lernprozesses, ggf. zum Praxisbezug und Transfer sowie ein Resümee.

(7) Grundlage der Bewertung der Prüfungsleistung nach § 9 ist das Portfolio in seiner Gesamtheit; für die einzelnen Prüfungselemente werden Teilnoten nicht vergeben. Hinsichtlich des individuellen Lernprozesses darf dessen konkreter Erfolg bzw. Misserfolg nicht Gegenstand der Bewertung sein. Diese hat vielmehr auf die jeweilige Darstellungsleistung den Lernprozess betreffend abzustellen. Die Prüferin oder der Prüfer kann vorsehen, dass die Reflektion einer Bewertung ganz oder teilweise nicht unterliegt.“

36. Nach § 14 wird eingefügt:

#### **„§ 14a Hausarbeit**

(1) Durch die Erstellung einer Hausarbeit soll die Kandidatin bzw. der Kandidat nachweisen, dass sie oder er sich in ein Thema selbstständig einarbeiten kann, sachliche Zusammenhänge strukturiert sowie den Stand der wissenschaftlichen Diskussion schriftlich darzustellen vermag und darin ggf. eigene Positionen finden, darlegen und begründen kann. Dies umfasst die Fähigkeit zur Literaturrecherche und das Vermögen, Wichtiges von Unwichtigem zu trennen.

(2) Die Hausarbeit kann auch praktische Bearbeitungselemente enthalten.

(3) Die Hausarbeit kann mit einer mündlichen Prüfung verknüpft werden; die Regelungen des § 14 sind zu beachten. Das Nähere regelt die jeweilige Studiengangsprüfungsordnung.

#### **§ 14b Referat**

(1) Durch das Halten eines Referats soll die Kandidatin bzw. der Kandidat nachweisen, dass er oder sie sich in ein Thema selbstständig einarbeiten kann, sachliche Zusammenhänge strukturiert sowie den Stand der wissenschaftlichen Diskussion in einem Thema im Rahmen eines Vortrags darzustellen vermag und dabei ggf. eigene Positionen finden, darlegen und begründen kann. Dies umfasst

die Fähigkeit zur Literaturrecherche und das Vermögen, Wichtiges von Unwichtigem zu trennen.

(2) Die Prüferin oder der Prüfer kann vorsehen, dass die Kandidatin oder der Kandidat vor dem oder zum Vortrag eine schriftliche Ausarbeitung der wesentlichen Inhalte (Handout) einreicht.“

37. § 15 Abs. 2 erhält folgende Fassung:

„Grundlage für das Testat sind der regelmäßige Veranstaltungsbesuch und die fachlich adäquate Beteiligung.“

38. § 15 Abs. 4 wird gestrichen, es erfolgt der Eintrag „(aufgehoben)“.

39. In § 17 Abs. 3 erhält Satz 3 folgenden Wortlaut:

„Der Studienvertrag wird von der oder dem Studierenden und der oder dem Studiengangsverantwortlichen unterschrieben, vom International Office gegengezeichnet sowie mit der zuständigen Koordinatorin oder dem zuständigen Koordinator an der ausländischen Hochschule abgestimmt.“

40. § 20 erhält die Bezeichnung „Ausgabe der Masterarbeit; Rückgabe des Themas“.

41. In § 20 wird der bisherige Satz 1 in Abs. 2 zu Satz 3 in Abs. 1.

42. In § 20 entfällt der bisherige Abs. 2; der bisherige Abs. 3 wird zu Abs. 2.

43. Nach § 20 wird eingefügt:

**„§ 20a Verlängerung der Bearbeitungszeit aufgrund von Krankheit;  
Rücktritt von der Masterarbeit**

(1) Bei Erkrankung der Kandidatin oder des Kandidaten kann auf Antrag die Frist für die Abgabe der Masterarbeit um insgesamt höchstens die Hälfte der in der jeweiligen Studiengangsprüfungsordnung festgelegten Bearbeitungszeit verlängert werden; eine entsprechende ärztliche Bescheinigung über eine Prüfungsunfähigkeit ist dem Prüfungsamt innerhalb von drei Kalendertagen nach Ausstellungsdatum im Original vorzulegen. Gibt der Prüfungsausschuss dem Antrag statt, wird dies der Kandidatin bzw. dem Kandidaten schriftlich mitgeteilt. Die Verlängerung entspricht der Krankheitszeit.

(2) Wird die ärztliche Bescheinigung nicht innerhalb von drei Kalendertagen nach dem Ausstellungsdatum vorgelegt, wird dem Antrag auf Verlängerung nicht stattgegeben. Entsprechendes gilt im Falle einer rückwirkend ausgestellten

Bescheinigung. Bei nicht fristgerechter Abgabe wird die Masterarbeit mit 0 % („nicht ausreichend“) bewertet.

(3) Überschreitet die Dauer der Erkrankung die Hälfte der in der jeweiligen Studiengangsprüfungsordnung festgelegten Bearbeitungszeit, so kann die Kandidatin bzw. der Kandidat die Arbeit innerhalb der verlängerten Frist abgeben oder unter Rückgabe des Themas von der Masterarbeit zurücktreten. Der Rücktritt von der Masterarbeit ist dem Prüfungsamt unverzüglich schriftlich mitzuteilen.“

44. § 21 Abs. 2 erhält folgende Fassung:

„Wird die Masterarbeit nicht fristgerecht eingereicht, gilt sie als mit 0 % („nicht ausreichend“) bewertet.“

45. § 21 Abs. 5 Satz 2 erhält folgende Fassung:

„Die Note der Masterarbeit wird gemäß § 9 Abs. 4 aus dem arithmetischen Mittel der Einzelbewertungen gebildet, es sei denn, dass die beiden Einzelbewertungen um mehr als 25 Prozentpunkte voneinander abweichen oder dass eine oder einer der Prüferinnen oder Prüfer die Arbeit mit weniger als 50 % („nicht ausreichend“) bewertet.“

46. § 21 Abs. 6 erhält folgende Fassung:

„Die Masterarbeit kann bei Nichtbestehen einmal wiederholt werden. Eine mindestens mit 50 % bewertete Masterarbeit kann nicht wiederholt werden.“

47. In § 22 Abs. 2 Satz 1 werden zwischen den Worten „kann“ und „nur“ die Worte „in der Regel“ eingefügt.

48. In § 22 Abs. 4 Satz 2 wird der Verweis auf § 23 in einen Verweis auf § 21 geändert.

49. § 22 Abs. 5 erhält folgende Fassung:

„Die Bewertung des Kolloquiums erfolgt gemäß § 9 Abs. 3. Das Kolloquium kann bei Nichtbestehen einmal wiederholt werden. Ein mindestens mit 50 % bewertetes Kolloquium kann nicht wiederholt werden.“

50. § 23 Abs. 1 erhält folgende Fassung:

„Die Masterprüfung ist bestanden, wenn alle vorgeschriebenen Modulprüfungen mindestens mit 50 % bewertet wurden, alle vorgeschriebenen Testate erbracht und die Masterarbeit und ggf. das Kolloquium jeweils mindestens mit 50% bewertet wurden.“

51. § 23 Abs. 6 erhält folgende Fassung:

„Die Gesamtnote der Masterprüfung wird aus den mit den Leistungspunkten gewichteten Noten der einzelnen Modulprüfungen gemäß § 9 Abs. 4 ermittelt. Die Studiengangsprüfungsordnungen können für curricular verankerte Auslandsstudiensemester oder -praktika abweichende Gewichtungsregelungen vorsehen.“

52. § 26 erhält die Bezeichnung „Übergangsregelungen; In-Kraft-Treten; Außer-Kraft-Treten“ und es wird ein neuer Abs. 1 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

„Die Regelung zur Beurteilung von Prüfungsleistungen durch Prozente gem. § 9 Abs. 1 gilt für alle Studiengänge, deren Studiengangsprüfungsordnungen nach dem In-Kraft-Treten dieser Rahmenprüfungsordnung erlassen werden.“

53. In § 26 wird der bisherige Abs. 1 zu Abs. 2. Absatz 3 wird gestrichen; es erfolgt der Eintrag „(aufgehoben)“.

## Artikel II

Diese Ordnung tritt am 1. Juni 2018 in Kraft.

Ausgefertigt aufgrund des Beschlusses des Senats vom 14. Mai 2018 nach rechtlicher Überprüfung durch das Präsidium der Hochschule Bochum.

Bochum, den 15. Mai 2018  
Der Präsident

*gez. Jürgen Bock*

(Prof. Dr. Jürgen Bock)

## **Master-Rahmenprüfungsordnung (MRPO) für die Masterstudiengänge der Hochschule Bochum**

vom 16. März 2015

**- in der Fassung der Zweiten Änderungsordnung vom 14. Mai 2018 -**

Aufgrund des § 2 Abs. 4 Satz 1 und des § 64 Abs. 1 des Gesetzes über die Hochschulen des Landes Nordrhein-Westfalen (Hochschulgesetz - HG) in der Fassung der Bekanntmachung des Hochschulzukunftsgesetzes (HZG NRW) vom 11. September 2014 (GV. NRW S. 547), erlässt die Hochschule Bochum folgende Master-Rahmenprüfungsordnung:

### **Inhalt:**

#### **I. Allgemeine Regelungen**

- § 1 Geltungsbereich der Master-Rahmenprüfungsordnung
- § 2 Studiengangsprüfungsordnungen; Modulhandbücher
- § 3 Ziel des Studiums; Zweck der Masterprüfung; akademischer Grad
- § 4 Allgemeine Zugangsvoraussetzungen
- § 4a Vertretung der Belange von Studierenden mit Behinderung oder chronischer Erkrankung
- § 5 Modulstruktur und Leistungspunktesystem
- § 6 Prüfungsausschuss
- § 7 Prüferinnen und Prüfer; Beisitzerinnen und Beisitzer
- § 8 Anerkennung von Leistungen
- § 9 Bewertung von Prüfungsleistungen
- § 9a Anrechnung freiwilliger Vorleistungen
- § 10 Versäumnis; Rücktritt; Täuschung; Ordnungsverstoß

#### **II. Masterprüfung**

- § 11 Umfang der Masterprüfung
- § 12 Zulassung; Durchführung von Prüfungen; Wiederholung
- § 13 Schriftliche Prüfungen in Form von Klausurarbeiten
- § 13a Elektronisch gestützte Prüfungen (e-Klausuren)
- § 13b Portfolioprüfungen

- § 14 Prüfungen in mündlicher Form
- § 14a Hausarbeit
- § 14b Referat
- § 15 Testate
- § 16 Praxissemester/Praxisphase
- § 17 Fakultatives Auslandsstudium
- § 18 Masterarbeit
- § 19 Zulassung zur Masterarbeit
- § 20 Ausgabe der Masterarbeit; Rückgabe des Themas
- § 20a Verlängerung der Bearbeitungszeit aufgrund von Krankheit; Rücktritt von der Masterarbeit
- § 21 Abgabe und Bewertung der Masterarbeit; Wiederholung
- § 22 Kolloquium; Wiederholung
- § 23 Masterzeugnis; Masterurkunde; Diploma Supplement; Gesamtnote

### **III: Schlussbestimmungen**

- § 24 Ungültigkeit von Prüfungen
- § 25 Einsicht in die Prüfungsakten
- § 26 Übergangsregelungen; In-Kraft-Treten; Außer-Kraft-Treten

### **Anlage 1**

Umrechnung von Prozenten in Noten

## I. Allgemeine Regelungen

### **§ 1 Geltungsbereich der Master-Rahmenprüfungsordnung**

<sup>1</sup>Diese Master-Rahmenprüfungsordnung gilt zusammen mit den jeweiligen Studiengangsprüfungsordnungen gemäß § 2 für alle Masterstudiengänge der Hochschule Bochum mit Ausnahme des über das Institut für Verbundstudien der Fachhochschulen Nordrhein-Westfalens (IfV NRW) im Rahmen des Verbundstudienmodells angebotenen Studiengangs „Management für Ingenieur- und Naturwissenschaften (MBA)“ [vormals „Technische Betriebswirtschaft (MBA)“].

### **§ 2 Studiengangsprüfungsordnungen; Modulhandbücher**

(1) <sup>1</sup>Für die einzelnen Studiengänge bestehen Studiengangsprüfungsordnungen nach Maßgabe dieser Master-Rahmenprüfungsordnung. <sup>2</sup>Diese regeln gemäß § 64 Absatz 2 HG insbesondere:

1. Den zu verleihenden Hochschulgrad,
2. die Regelstudienzeit und die Termine für die Aufnahme des jeweiligen Studiengangs,
3. die speziellen Zugangsvoraussetzungen,
4. die Prüfungsorgane,
5. die Zahl der Module,
6. den Inhalt, das Qualifikationsziel, die Lehrform, die Teilnahmevoraussetzungen, die Arbeitsbelastung und die Dauer der Prüfungsleistungen der einzelnen Module,
7. die Voraussetzungen der ggf. in den jeweiligen Studiengang integrierten Auslandssemester, Praxissemester oder Praxisphasen,
8. die Zahl der Prüfungen und die Zuordnung der Prüfungen zu den Modulen,
9. die Voraussetzungen für die Teilnahme an Prüfungen,
10. die Prüfungsform,
11. die Zahl und die Voraussetzungen die Voraussetzungen für die Wiederholung von Prüfungsleistungen,
12. den Studienverlauf in Form eines Studienplans als Anlage zur Studiengangsprüfungsordnung.

<sup>3</sup>Die Regelungsgehalte der Nrn. 6 und 10 können - mit Ausnahme der Teilnahmevoraussetzungen für Module - auch in den Modulhandbüchern des jeweiligen Studiengangs festgeschrieben sein; in die betreffende Studiengangsprüfungsordnung ist in diesem Fall ein entsprechender Hinweis aufzunehmen.

(1a) <sup>1</sup>Der Erlass, Änderungen oder die Aufhebung von Studiengangsprüfungsordnungen erfolgen auf Beschluss des zuständigen Fachbereichsrats oder der zuständigen Fachbereichsräte bzw. beschließender Ausschüsse; die Regelungen zu Studienbeirat in der jeweiligen Ordnung des Fachbereichs sind zu beachten. <sup>2</sup>Dies gilt auch für die Modulhandbücher, sofern sie Regelungen gemäß Absatz 1 Satz 2 Nummern 6 oder 10 enthalten. <sup>3</sup>Das Erfordernis der Genehmigung durch das Präsidium bleibt hiervon unberührt.

(2) <sup>1</sup>Die Studiengangsprüfungsordnungen können die Regelungen dieser Rahmenprüfungsordnung spezifizieren und abweichende Regelungen vorsehen, sofern diese den Bestimmungen des Hochschulgesetzes nicht widersprechen. Abweichungen im Sinne von Satz 1 erfolgen unter ausdrücklicher Bezugnahme auf den entsprechenden Paragraphen dieser Rahmenprüfungsordnung.

(3) <sup>1</sup>Für neu errichtete oder curricular umgestaltete Studiengänge sehen die Studiengangsprüfungsordnungen Regelungen dazu vor, in welchen konkreten Semestern die vorgesehenen Lehrveranstaltungen erstmals stattfinden (Aufwuchsregelung).

### **§ 3 Ziel des Studiums; Zweck der Masterprüfung; akademischer Grad**

(1) <sup>1</sup>Das zur Master-Prüfung führende Studium vermittelt den Studierenden vertiefte wissenschaftliche bzw. technische, betriebswirtschaftliche und künstlerische Grundlagen und weiterführendes Spezialwissen in ausgewählten Anwendungsgebieten. <sup>2</sup>Durch fach- und systemübergreifende Lehrveranstaltungen sollen die Studierenden die Fähigkeit zu interdisziplinären Problemlösungen erhalten.

(2) <sup>1</sup>Das Studium soll den Studierenden unter Berücksichtigung der Anforderungen und Veränderungen in der Berufswelt die erforderlichen Kenntnisse, Fähigkeiten und Methoden so vermitteln, dass sie zur Anwendung wissenschaftlicher Erkenntnisse und Methoden, zu kritischer Einordnung der wissenschaftlichen Erkenntnisse und zu verantwortlichem Handeln befähigt werden.

(3) <sup>1</sup>In den Masterstudiengängen wird aufgrund der bestandenen Masterprüfung der entsprechende Mastergrad verliehen.

(4) <sup>1</sup>Der jeweilige Master-Abschluss ist gemäß § 67 Abs. 4 HG Zugangsvoraussetzung zu einem Promotionsverfahren nach Maßgabe der jeweiligen Promotionsordnung

### **§ 4 Allgemeine Zugangsvoraussetzungen**

(1) <sup>1</sup>Voraussetzung für die Aufnahme des Studiums in einem Masterstudiengang ist ein qualifizierter Abschluss eines fachlich entsprechenden Bachelor- oder Diplomstudiengangs oder eines fachlich vergleichbaren Studiengangs an einer staatlichen oder staatlich anerkannten Hochschule. <sup>2</sup>Die Feststellung trifft der Prüfungsausschuss.

(2) <sup>1</sup>Der Zugang zu einem Masterstudiengang kann nach Maßgabe der jeweiligen Studiengangsprüfungsordnung von weiteren Voraussetzungen abhängig gemacht werden.

(3) <sup>1</sup>Studienbewerberinnen und Studienbewerber für deutschsprachige Studiengänge, die ihre Studienqualifikation nicht an einer deutschsprachigen Einrichtung erworben haben, müssen vor Beginn des Studiums an der Hochschule Bochum die für ihren Studiengang erforderlichen Kenntnisse der deutschen Sprache (§ 49 Absatz 10 HG) nachweisen. <sup>2</sup>Für ausländische Studierende, die im Rahmen von Kooperationsvereinbarungen mit Partnerhoch-

schulen zum Studium zugelassen werden, gilt als Nachweis ausreichender Deutschkenntnisse eine entsprechende Bescheinigung der Partnerhochschule.

(4) <sup>1</sup>Eine Einschreibung in den jeweiligen Masterstudiengang wird gemäß § 50 Abs. 1 Hochschulgesetz versagt, wenn die Studienbewerberin oder der Studienbewerber bereits an einer anderen Hochschule in einem Studiengang, der eine erhebliche inhaltliche Nähe zu dem Studiengang aufweist, für den die Einschreibung beantragt wird, eine nach der jeweiligen Prüfungsordnung erforderliche Prüfung endgültig nicht bestanden hat. <sup>2</sup>Eine Einschreibung ist jedoch möglich, wenn die Prüfung, die endgültig nicht bestanden wurde, nicht zu den Pflichtprüfungselementen des jeweiligen Masterstudienganges der Hochschule Bochum gehört.

#### **§ 4a Vertretung der Belange von Studierenden mit Behinderung oder chronischer Erkrankung**

(1) <sup>1</sup>Die beauftragte Person zur Vertretung der Belange von Studierenden mit Behinderung oder chronischer Erkrankung wirkt insbesondere bei der Planung und Organisation der Lehr- und Studienbedingungen und beim Nachteilsausgleich hinsichtlich des Zugangs und der Zulassung zum Studium, hinsichtlich des Studiums und hinsichtlich der Prüfungen mit. <sup>2</sup>Sie behandelt Beschwerden von Betroffenen. <sup>3</sup>Beanstandet die Person eine Maßnahme, hat die Beanstandung aufschiebende Wirkung. <sup>4</sup>Wird keine Abhilfe geschaffen, ist das Präsidium zu beteiligen.

(2) <sup>1</sup>Das Nähere, insbesondere die Zusammenarbeit des Studienbeirats des Fachbereichs bzw. des Fachbereichsrats mit der beauftragten Person, regelt die Ordnung des betreffenden Fachbereichs.

#### **§ 5 Modulstruktur und Leistungspunktesystem**

(1) <sup>1</sup>Studiengänge bestehen aus Modulen. Module sind Zusammenfassungen von Lehr- und Lerngebieten zu thematisch abgerundeten, in sich abgeschlossenen und mit Leistungspunkten versehenen Einheiten. <sup>2</sup>Sie dienen im Rahmen des Studiums dem Kompetenzerwerb und definieren, was Studierende nach Beendigung des Moduls wissen, verstehen und/oder demonstrieren können sollen.

(2) <sup>1</sup>Die Vergabe der Leistungspunkte (Credit Points - CP) basiert auf dem Europäischen System zur Anrechnung von Studienleistungen. <sup>2</sup>Das European Credit Transfer and Accumulation System (ECTS) dient der quantitativen Bewertung der Studienleistungen der Studierenden. <sup>3</sup>Die Leistungspunkte sind ein Maß für die Arbeitsbelastung durch die Vor- und Nachbearbeitung und den Besuch von Lehrveranstaltungen und die Anfertigung von Übungen, Referaten und anderen von den Studierenden zu erbringenden Leistungen. <sup>4</sup>Sie beziehen sich auch auf den Prüfungsaufwand und die Prüfungsvorbereitung. <sup>5</sup>Mit Ausnahme der Masterarbeit, des Kolloquiums und einer ggf. vorgesehenen Praxisphase sollen die Module in Masterstudiengängen an der Hochschule Bochum in der Regel fünf Leistungspunkte oder ein Vielfaches davon umfassen.

(3) <sup>1</sup>Module schließen in der Regel nach einem Semester oder nach einem Studienjahr mit nur einer Prüfung ab. <sup>2</sup>In besonders begründeten Fällen können die Studiengangsprüfungsordnungen Module vorsehen, die sich auch über mehrere Semester erstrecken. <sup>3</sup>Nach bestandener Prüfung werden die entsprechenden Leistungspunkte gutgeschrieben und getrennt von den erzielten Prüfungsnoten ausgewiesen.

(4) <sup>1</sup>Die Zulassung zur Teilnahme an den Veranstaltungen eines Moduls kann von bestimmten Voraussetzungen, insbesondere von der erfolgreichen Teilnahme an einem anderen Modul oder an mehreren anderen Modulen abhängig gemacht werden.

(5) Ein Leistungspunkte im Rahmen des European Credit Transfer and Accumulation Systems (ECTS) entspricht einem Workload von 30 Stunden, in Verbundstudiengängen einem Workload von 25 Stunden.

## § 6 Prüfungsausschuss

(1) <sup>1</sup>Für die Organisation von Prüfungen und die durch die jeweilige Studiengangsprüfungsordnung zugewiesenen Aufgaben ist für einen oder mehrere Studiengänge ein Prüfungsausschuss zu bilden. <sup>2</sup>Der Prüfungsausschuss ist ein unabhängiges Prüfungsorgan der Hochschule Bochum.

<sup>3</sup>Der Prüfungsausschuss besteht aus:

1. Vier Mitgliedern aus der Gruppe der Hochschullehrerinnen und Hochschullehrer,
2. einem Mitglied aus der Gruppe der akademischen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter (wissenschaftliche Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter sowie Lehrkräfte für besondere Aufgaben),
3. zwei Studierenden.

<sup>4</sup>Die oder der Vorsitzende, die oder der stellvertretende Vorsitzende und die übrigen Mitglieder des Prüfungsausschusses werden vom Fachbereichsrat gewählt. <sup>5</sup>Die oder der Vorsitzende und die oder der stellvertretende Vorsitzende müssen der Gruppe der Hochschullehrerinnen und Hochschullehrer angehören. <sup>6</sup>Die Amtszeit der hauptberuflich an der Hochschule Bochum tätigen Mitglieder beträgt zwei Jahre, die der studentischen Mitglieder ein Jahr. <sup>7</sup>Wiederwahl ist zulässig.

(2) <sup>1</sup>Der Prüfungsausschuss achtet auf die Einhaltung der Rahmenprüfungsordnung und der Studiengangsprüfungsordnungen und sorgt für die ordnungsgemäße Durchführung der Prüfungen. <sup>2</sup>Der Prüfungsausschuss trifft Maßnahmen zur Prüfungsorganisation oder veranlasst diese. <sup>3</sup>Er entscheidet über Widersprüche gegen die Bewertung einer Prüfungsleistung; dabei sind die am Prüfungsverfahren beteiligten Personen zu hören. <sup>4</sup>Er berichtet dem Fachbereichsrat mindestens einmal im Jahr über die Entwicklung der Prüfungen und der Studiendauer und schlägt dem Fachbereichsrat bei Abweichungen von der Regelstudienzeit Maßnahmen zur Verkürzung der Studiendauer vor. <sup>5</sup>Er gibt Anregungen zur Reform der Prüfungsordnungen und der Studienpläne. <sup>6</sup>Der Prüfungsausschuss kann die Erledigung seiner

Aufgaben für alle Regelfälle auf die Vorsitzende oder den Vorsitzenden übertragen; dies gilt nicht für Entscheidungen über Widersprüche.

(3) <sup>1</sup>Der Prüfungsausschuss ist beschlussfähig, wenn neben der oder dem Vorsitzenden bzw. deren oder dessen Stellvertreterin oder Stellvertreter und einer weiteren Professorin oder einem weiteren Professor mindestens ein weiteres stimmberechtigtes Mitglied teilnimmt. <sup>2</sup>In Widerspruchsangelegenheiten ist der Prüfungsausschuss beschlussfähig, wenn mindestens drei Mitglieder aus der Gruppe der Hochschullehrerinnen und Hochschullehrer, darunter die oder der Vorsitzende oder die oder der stellvertretende Vorsitzende, anwesend sind. <sup>3</sup>Der Prüfungsausschuss beschließt mit einfacher Mehrheit der anwesenden stimmberechtigten Mitglieder. <sup>4</sup>Bei Stimmgleichheit entscheidet die Stimme der oder des Vorsitzenden. <sup>5</sup>Die studentischen Mitglieder des Prüfungsausschusses sowie die akademische Mitarbeiterin oder der akademische Mitarbeiter wirken nicht mit bei pädagogisch-wissenschaftlichen Entscheidungen, insbesondere bei der Anrechnung oder bei sonstigen Beurteilungen von Studien- und Prüfungsleistungen sowie der Bestellung von Prüferinnen und Prüfern sowie von Beisitzerinnen und Beisitzern. <sup>6</sup>Die studentischen Mitglieder des Prüfungsausschusses nehmen an der Beratung und Beschlussfassung über Angelegenheiten, die die Festlegung von Prüfungsaufgaben oder die ihre eigene Prüfung betreffen, nicht teil.

(4) <sup>1</sup>Die Mitglieder des Prüfungsausschusses haben das Recht, bei der Abnahme von Prüfungen zugegen zu sein. <sup>2</sup>Ausgenommen sind studentische Mitglieder, die sich im selben Prüfungszeitraum der gleichen Prüfung unterziehen.

(5) <sup>1</sup>Die Sitzungen des Prüfungsausschusses sind nicht öffentlich. <sup>2</sup>Die Mitglieder des Prüfungsausschusses, die Prüferinnen und Prüfer sowie die Prüfungsbeisitzerinnen und Prüfungsbeisitzer unterliegen der Amtsverschwiegenheit. <sup>3</sup>Sofern sie nicht im öffentlichen Dienst stehen, sind sie durch die Vorsitzende oder den Vorsitzenden zur Verschwiegenheit zu verpflichten.

(6) <sup>1</sup>Belastende Entscheidungen des Prüfungsausschusses bzw. seiner oder seines Vorsitzenden sind der Kandidatin oder dem Kandidaten mit rechtsmittelfähigem Bescheid unverzüglich mitzuteilen. <sup>2</sup>Der Kandidatin oder dem Kandidaten ist vorher Gelegenheit zum rechtlichen Gehör zu geben. <sup>3</sup>§ 2 Abs. 3 Nr. 3 des Verwaltungsverfahrensgesetzes für das Land Nordrhein-Westfalen, insbesondere über die Ausnahme von der Anhörungs- und Begründungspflicht bei der Beurteilung wissenschaftlicher oder künstlerischer Art, bleibt unberührt.

(7) <sup>1</sup>Über die Beratungen des Prüfungsausschusses wird ein Ergebnisprotokoll gefertigt.

## **§ 7 Prüferinnen und Prüfer; Beisitzerinnen und Beisitzer**

(1) <sup>1</sup>Zur Abnahme von Prüfungen sind

1. die an der Hochschule Lehrenden oder
2. in der beruflichen Praxis und Ausbildung erfahrene Personen, soweit dies zur Erreichung des Prüfungszwecks erforderlich oder sachgerecht ist,

befugt. <sup>2</sup>Sie müssen mindestens die durch die Prüfung festzustellende oder eine gleichwertige Qualifikation besitzen.

(2) <sup>1</sup>Die oder der an der Hochschule Lehrende ist gleichzeitig auch Erstprüferin oder Erstprüfer für die zur Lehrveranstaltung gehörenden Teil- oder Modulprüfung. <sup>2</sup>Die oder der Prüfungsausschussvorsitzende bestellt die Zweitprüferinnen oder Zweitprüfer und Beisitzerinnen und Beisitzer. <sup>3</sup>Im Verhinderungsfall bestellt die oder der Prüfungsausschussvorsitzende auch die Erstprüferin bzw. den Erstprüfer. <sup>4</sup>Die Regelungen in § 18 Abs. 2 und in § 21 Abs. 4 und 5 sind zu beachten.

(3) <sup>1</sup>Die Prüferinnen und Prüfer sind in ihrer Prüfungstätigkeit unabhängig.

(4) <sup>1</sup>Zur Beisitzerin oder zum Beisitzer darf bestellt werden, wer mindestens die durch die Prüfung festzustellende oder eine gleichwertige Qualifikation besitzt.

## **§ 8 Anerkennung von Leistungen**

(1) <sup>1</sup>Leistungen, die in einem Masterstudiengang an einer Hochschule oder an einer staatlichen oder staatlich anerkannten Berufsakademie in der Bundesrepublik Deutschland, oder an einer Hochschule in einem Staat erbracht wurden, der ebenfalls das ‚Übereinkommen über die Anerkennung von Qualifikationen im Hochschulbereich und in der europäischen Region‘ vom 11. April 1997 (Lissabon-Anerkennungskonvention) ratifiziert hat, werden auf Antrag anerkannt, wenn die Hochschule keinen wesentlichen Unterschied zu den Studien- und Prüfungsleistungen des Studiengangs nachweist, für den die Anerkennung beantragt wird. <sup>2</sup>Grundlage für die Entscheidung über eine Anerkennung sind die erworbenen Kenntnisse und Fähigkeiten. <sup>3</sup>Es obliegt der antragstellenden Person, die erforderlichen Informationen über die Leistungen bereitzustellen, die Gegenstand des Antrags auf Anerkennung sind. <sup>4</sup>Ein eventueller Nachweis eines wesentlichen Unterschieds nach Satz 1 ist auf Verlangen der antragstellenden Person nachvollziehbar und hinreichend detailliert schriftlich zu begründen; wird die Anerkennung versagt, kann sie eine Überprüfung der Entscheidung durch das Präsidium beantragen.

(2) <sup>1</sup>Über die Anerkennung bzw. über die Feststellung wesentlicher Unterschiede entscheidet der jeweilige für den Studiengang zuständige Prüfungsausschuss, im Zweifel nach Anhörung einer oder eines für die Fächer zuständigen Prüferin oder Prüfers, innerhalb einer Frist von 6 Wochen. <sup>2</sup>Die Frist beginnt ab dem Zeitpunkt, an dem alle für eine Entscheidung erforderlichen Unterlagen oder Informationen vorliegen.

(3) <sup>1</sup>Der Gesamtumfang der Anerkennung der Leistungen nach Absatz 1 soll drei Viertel der Leistungspunkte eines Studiengangs, für den die Anerkennung beantragt wird, nicht überschreiten. <sup>2</sup>Eine Abschlussarbeit kann in der Regel nicht anerkannt werden.

(4) <sup>1</sup>Ein Antrag auf Anerkennung von Studienleistungen soll innerhalb der ersten beiden Semester nach erstmaliger Einschreibung in einen Studiengang gestellt werden. <sup>2</sup>Sofern die Anerkennung als Grundlage für die Einstufung in ein bestimmtes Fachsemester dient (Hochschulwechselerinnen und Hochschulwechsler bzw. Studiengangswwechselerinnen und Studiengangswwechsler), kann der Antrag nur in unmittelbarem Zusammenhang mit der Bewerbung um einen Studienplatz bzw. der Einschreibung oder dem Wechsel in einen Studiengang gestellt werden.

(5) <sup>1</sup>Auf Antrag können auch sonstige gleichwertige Kenntnisse und Qualifikationen, die außerhalb des Hochschulbereichs erworben wurden, auf der Grundlage vorgelegter Unterlagen anerkannt werden; der Gesamtumfang der Anerkennung dieser gleichwertigen Kenntnisse und Qualifikationen ist auf 50 % aller für einen Studiengang vorgesehenen Leistungspunkte beschränkt.

## § 9 Bewertung von Prüfungsleistungen

(1) <sup>1</sup>Prüfungsleistungen werden durch Prozente differenziert beurteilt. <sup>2</sup>Die Prozente für die einzelnen Prüfungsleistungen werden von der jeweiligen Prüferin oder dem jeweiligen Prüfer festgesetzt. <sup>3</sup>Mündliche Prüfungen werden von einer Prüferin oder einem Prüfer in Gegenwart und nach Anhörung der sachkundigen Beisitzerin oder des sachkundigen Beisitzers bewertet. <sup>4</sup>Prüfungsleistungen in schriftlichen oder mündlichen Prüfungen, mit denen ein Studiengang abgeschlossen wird (insbes. Kolloquium), und in Wiederholungsprüfungen, bei deren endgültigem Nichtbestehen keine Ausgleichsmöglichkeit vorgesehen ist, sind von mindestens zwei Prüferinnen oder Prüfern zu bewerten.

(2) <sup>1</sup>Sind mehrere Prüferinnen oder Prüfer an einer Prüfung beteiligt, so bewerten sie die gesamte Prüfungsleistung gemeinsam, sofern nicht nachfolgend etwas anderes bestimmt ist. <sup>2</sup>Bei nicht übereinstimmender Beurteilung ergibt sich die Note aus dem arithmetischen Mittel der Einzelbewertungen.

(3) <sup>1</sup>Für die Bewertung der Prüfungsleistungen werden folgende Prozente verwendet:

Prozente	(Modul)Note	Bewertung	
≥ 95 bis 100	1,0	sehr gut	Eine hervorragende Leistung
≥ 90 bis < 95	1,3		
≥ 85 bis < 90	1,7	gut	Eine Leistung, die erheblich über den durchschnittlichen Anforderungen liegt
≥ 80 bis < 85	2,0		
≥ 75 bis < 80	2,3		
≥ 70 bis < 75	2,7	befriedigend	Eine Leistung, die durchschnittlichen Anforderungen entspricht
≥ 65 bis < 70	3,0		
≥ 60 bis < 65	3,3		
≥ 55 bis < 60	3,7	ausreichend	Eine Leistung, die trotz Mängeln noch den Anforderungen genügt
≥ 50 bis < 55	4,0		
< 50	5,0	nicht ausreichend (nicht bestanden)	Eine Leistung, die wegen erheblicher Mängel den Anforderungen nicht mehr genügt

<sup>2</sup>Mit Prozenten bewertete Prüfungsleistungen werden entsprechend der Tabelle 1 in Modulnoten umgerechnet.

(4) <sup>1</sup>Bei der Bildung von Noten aus Zwischenwerten ergibt ein rechnerischer Wert

bis	1,5		die Note "sehr gut"
über	1,5	bis 2,5	die Note "gut"
über	2,5	bis 3,5	die Note "befriedigend"
über	3,5	bis 4,0	die Note "ausreichend".

<sup>2</sup>Hierbei werden Zwischenwerte nur mit der ersten Dezimalstelle berücksichtigt; alle weiteren Stellen hinter dem Komma werden ohne Rundung gestrichen.

(5) <sup>1</sup>Besteht die Prüfung aus mehreren Teilprüfungen, so wird die Modulnote erst nach Ablegen des letzten Prüfungsteils aus dem arithmetischen Mittel der mit den Leistungspunkten gewichteten Prozente der einzelnen Teilprüfungen ermittelt. <sup>2</sup>Im Übrigen gelten für die Bewertung von Teilprüfungen die Absätze 1 bis 4 entsprechend.

(6) <sup>1</sup>Wenn eine Prüfung mindestens mit 50 % bewertet wurde, werden der Kandidatin oder dem Kandidaten die der Prüfung zugeordneten und in der jeweiligen Anlage zur Studiengangsprüfungsordnung ersichtlichen Leistungspunkte zuerkannt.

### **„§ 9a Anrechnung freiwilliger Vorleistungen**

(1) <sup>1</sup>Bei den Prüfungsformen „schriftliche Klausurarbeit“ (§ 13) und „mündliche Prüfung“ (§ 14) kann die jeweilige Prüferin oder der jeweilige Prüfer vorsehen, dass bei der Ermittlung des Prüfungsergebnisses gem. § 9 freiwillig erbrachte Vorleistungen mit einem Notenwert von höchstens 0,7 bzw. einem dem entsprechenden Wert von maximal 10 Prozentpunkten angerechnet werden (Prüfungsbonus). <sup>2</sup>Sie oder er sorgt in diesem Fall für eine Gleichbehandlung aller Prüfungskandidatinnen und Prüfungskandidaten.

(2) <sup>1</sup>Eine Berücksichtigung freiwilliger Vorleistungen ist im Modulhandbuch anzugeben. <sup>2</sup>Die Bestimmungen des § 2 Abs. 1a S. 2 sind zu beachten.

(3) <sup>1</sup>Die jeweilige Prüferin oder der jeweilige Prüfer legt fest, welcher Prozentanteil der für das Modul vorgesehenen schriftlichen Klausurarbeit bzw. mündlichen Prüfung hinzugewonnen werden kann und für welche erzielte Leistung wie viel Prüfungsbonus gewährt wird. <sup>2</sup>Die Anzahl und die Art der bonusfähigen Aufgaben sowie den Korrektur- und Bewertungsmodus gibt sie oder er den Studierenden spätestens drei Wochen nach Vorlesungsbeginn bekannt; dies ist zu dokumentieren.

(4) <sup>1</sup>Ein Prüfungsbonus gilt nur für den Prüfungsversuch in dem Semester, in dem er erworben wurde. <sup>2</sup>Entsprechendes gilt für Module, die sich über mehr als ein Semester erstrecken.

## § 10 Versäumnis; Rücktritt; Täuschung; Ordnungsverstoß

(1) <sup>1</sup>Eine Prüfungsleistung gilt als mit 0 % (nicht ausreichend) bewertet, wenn die Kandidatin oder der Kandidat zu einem verbindlichen Prüfungstermin ohne triftige Gründe nicht erscheint oder wenn sie oder er nach Beginn der Prüfung ohne triftige Gründe von der Prüfung zurücktritt. <sup>2</sup>Dasselbe gilt, wenn eine zeitlich befristete schriftliche Prüfungsleistung nicht innerhalb der vorgegebenen Bearbeitungszeit erbracht oder nicht fristgerecht zum vorgegebenen Abgabetermin eingereicht wird.

(2) <sup>1</sup>Die für den Rücktritt oder das Versäumnis geltend gemachte Gründe müssen dem Prüfungsausschuss unverzüglich schriftlich angezeigt und glaubhaft gemacht werden. <sup>2</sup>Bei Erkrankung der Kandidatin oder des Kandidaten ist die Vorlage des Originals einer ärztlichen Bescheinigung über das Bestehen der Prüfungsunfähigkeit erforderlich, die spätestens an demselben Tag ausgestellt ist bzw. wurde, an dem die Prüfung stattfindet bzw. stattfand; dies gilt auch für Prüfungen in den Nachmittags- und Abendstunden oder an Samstagen, ggf. ist die ärztliche Bescheinigung einer Notdienst- oder Notfalleinrichtung beizubringen. <sup>3</sup>Entsprechendes gilt auch bei Erkrankung der Kandidatin oder des Kandidaten nach Prüfungsantritt. <sup>4</sup>Die Bescheinigung nach Satz 2 muss dem Prüfungsamt spätestens sieben Kalendertage nach dem Tag der Prüfung im Original vorliegen. <sup>5</sup>Erkennt das Prüfungsamt die Gründe für den Rücktritt oder das Versäumnis nicht an, wird dies der Kandidatin oder dem Kandidaten in der Form eines rechtsmittelfähigen Bescheides mitgeteilt.

(3) <sup>1</sup>Versucht die Kandidatin oder der Kandidat, das Ergebnis ihrer oder seiner Prüfungsleistung durch Täuschung oder Benutzung nicht zugelassener Hilfsmittel zu beeinflussen, gilt die betreffende Prüfungsleistung als mit 0 % („nicht ausreichend“) bewertet. <sup>2</sup>Eine Kandidatin oder ein Kandidat, die oder der den ordnungsgemäßen Ablauf der Prüfung stört, kann von der jeweiligen Prüferin oder dem jeweiligen Prüfer bzw. der oder dem jeweiligen Aufsichtsführenden in der Regel nach Abmahnung von der Fortsetzung der Prüfungsleistung ausgeschlossen werden; in diesem Fall gilt die betreffende Prüfungsleistung als mit 0 % („nicht ausreichend“) bewertet. <sup>3</sup>Die Gründe für den Ausschluss werden aktenkundig gemacht. <sup>4</sup>Wird die Kandidatin oder der Kandidat von der weiteren Erbringung einer Prüfungsleistung ausgeschlossen, kann sie oder er verlangen, dass diese Entscheidung vom Prüfungsausschuss überprüft wird. <sup>5</sup>Dies gilt entsprechend bei Feststellung durch eine Prüferin oder einen Prüfer bzw. durch eine oder einen Aufsichtsführenden gemäß Satz 1.

(4) <sup>1</sup>Täuschungshandlungen sind insbesondere Abschreiben, das Gestatten des Abschreibens, unerlaubte Gespräche mit anderen zu prüfenden Personen oder Dritten und das Mitführen nicht zugelassener Hilfsmittel, nachdem die Prüfungsaufgabe und die zugelassenen Hilfsmittel bekannt gegeben worden sind.

(5) <sup>1</sup>Täuschungshandlungen sind auch gegeben, wenn falsche oder gefälschte Unterlagen vorgelegt werden oder wenn das Prüfungsamt über eine an der Hochschule Bochum erbrachte Prüfungsleistung getäuscht wird.

(6) <sup>1</sup>Entscheidungen des Prüfungsausschusses werden der Kandidatin oder dem Kandidaten unverzüglich schriftlich mitgeteilt und begründet. <sup>2</sup>Vor der Entscheidung wird ihr oder ihm Gelegenheit zur Stellungnahme gegeben.

## II. Masterprüfung

### **§ 11 Umfang der Masterprüfung**

(1) <sup>1</sup>Die Masterprüfung besteht aus den studienbegleitenden Prüfungen und Testaten, ggf. dem Auslandssemester, ggf. der Praxisphase oder dem Praxissemester, der Masterarbeit und ggf. dem Kolloquium.

(2) <sup>1</sup>Die Prüfungsanforderungen sind an den in der Modulbeschreibung dargestellten Lernergebnissen und dem Inhalt der Lehrveranstaltungen zu orientieren, die für das betreffende Modul vorgesehen sind.

### **§ 12 Zulassung; Durchführung von Prüfungen; Wiederholung**

(1) <sup>1</sup>An den Prüfungen des jeweiligen Masterstudiengangs kann nur teilnehmen, wer an der Hochschule Bochum für diesen Studiengang eingeschrieben oder als ZweithörerIn bzw. Zweithörer zugelassen ist.

(2) <sup>1</sup>Die Zulassung zu einer Prüfung kann von der Erbringung von Prüfungsleistungen anderer Module oder von Testaten abhängig gemacht werden.

(3) Der Prüfungsausschussvorsitzende legt in Zusammenarbeit mit den Prüferinnen und Prüfern zu Beginn der Lehrveranstaltungen die Prüfungsformen verbindlich fest, sofern die Studiengangsprüfungsordnung oder das Modulhandbuch alternative Prüfungsformen vorsieht. <sup>2</sup>Die Prüfungszeiträume werden in Abstimmung mit dem Prüfungsamt hochschulweit terminiert und zu Beginn des jeweiligen Semesters bekannt gegeben; die in die Prüfungszeiträume eingebetteten Prüfungstermine werden vom Prüfungsamt spätestens sechs Wochen vor dem jeweiligen Prüfungszeitraum festgelegt und bekannt gegeben.

(3a) <sup>1</sup>Melden sich zu einer Prüfung, für die eine Klausurarbeit als Prüfungsform festgelegt ist, nur wenige Studierende an, so kann die oder der Vorsitzende des Prüfungsausschusses im Einvernehmen mit der Prüferin oder dem Prüfer diese Klausurarbeit durch eine mündliche Prüfung ersetzen, sofern keine angemeldete Teilnehmerin bzw. kein angemeldeter Teilnehmer widerspricht. <sup>2</sup>Die Änderung der Prüfungsform wird spätestens zwei Wochen vor dem Termin der Prüfung bekannt gegeben.

(3b) <sup>1</sup>Bei der Abgabe einer im Rahmen einer schriftlichen Prüfungsform erstellten Arbeit, die keine Aufsichtsarbeit ist, hat die oder der Studierende schriftlich an Eides statt zu versichern, dass sie oder er ihre oder seine Arbeit selbstständig angefertigt und keine anderen als die angegebenen und bei Zitaten kenntlich gemachten Quellen und Hilfsmittel benutzt hat.“

(4) <sup>1</sup>Die An- und Abmeldungen zu den Prüfungen erfolgen online durch die Studierenden. <sup>2</sup>Durch die Anmeldung zu einer Prüfung wird die Teilnahme an dieser Prüfung verbindlich. <sup>3</sup>Die Kandidatin oder der Kandidat kann sich ohne Angabe von Gründen bis spätestens eine Woche vor dem jeweiligen Termin von der Prüfung abmelden. <sup>4</sup>Die Frist für die Prüfungsan-

meldungen wird vom Prüfungsamt festgelegt und in hochschulüblicher Weise bekanntgegeben.

(5) <sup>1</sup>Die Prüfungskandidatin oder der Prüfungskandidat muss sich in einer Prüfung auf Verlangen der Prüferin oder des Prüfers bzw. der oder des Aufsichtsführenden mit dem Studierendenausweis oder einem mindestens in lateinischer Schrift ausgestellten amtlichen Lichtbildausweis ausweisen können.

(6) <sup>1</sup>Macht die Prüfungskandidatin oder der Prüfungskandidat durch ein ärztliches Zeugnis oder auf andere Weise glaubhaft, dass sie oder er wegen ständiger körperlicher Behinderung oder wegen chronischer Erkrankung nicht in der Lage ist, die Prüfung ganz oder teilweise in der vorgesehenen Form abzulegen, kann die oder der Vorsitzende des Prüfungsausschusses gestatten, gleichwertige Prüfungsleistungen in einer anderen Form zu erbringen. <sup>2</sup>Sie oder er hat dafür zu sorgen, dass durch die Gestaltung der Prüfungsbedingungen eine Benachteiligung für Menschen mit Behinderung oder chronischer Erkrankung nach Möglichkeit ausgeglichen wird. <sup>3</sup>Im Zweifel kann die oder der Vorsitzende des Prüfungsausschusses weitere Nachweise fordern.

(7) <sup>1</sup>Die Prüfungsverfahren werden so gestaltet, dass die Inanspruchnahme der gesetzlichen Mutterschutzfristen und der Fristen der Elternzeit ermöglicht wird. <sup>2</sup>Ausfallzeiten durch die Pflege eines Ehegatten, eines eingetragenen Lebenspartners oder einer oder eines in gerader Linie Verwandten oder ersten Grades Verschwägerten, wenn diese oder dieser pflegebedürftig ist, werden berücksichtigt. <sup>3</sup>Dies ist gegenüber der oder dem Prüfungsausschussvorsitzenden auf Verlangen nachzuweisen.

(8) <sup>1</sup>Prüfungsergebnisse werden jeweils spätestens sechs Wochen nach dem Prüfungstermin bekannt gegeben.

(9) <sup>1</sup>Eine Prüfung kann bei Nichtbestehen zweimal wiederholt werden. <sup>2</sup>Eine mindestens mit 50 % bewertete Prüfungsleistung kann nicht wiederholt werden. <sup>3</sup>Die Masterprüfung ist dann endgültig nicht bestanden, wenn eine Prüfung nach drei fehlgeschlagenen Versuchen endgültig nicht bestanden worden ist.

### **§ 13 Schriftliche Prüfungen in Form von Klausurarbeiten**

(1) <sup>1</sup>Durch die Klausurarbeiten soll die Kandidatin oder der Kandidat nachweisen, dass sie oder er in begrenzter Zeit und mit vorgegebenen Hilfsmitteln Aufgaben aus dem Lehrgebiet mit den in der Lehrveranstaltung vermittelten Methoden lösen kann.

(2) <sup>1</sup>Eine Klausurarbeit findet unter Aufsicht statt. <sup>2</sup>Über die Zulassung von Hilfsmitteln entscheidet die Prüferin oder der Prüfer.

(3) <sup>1</sup>Die Dauer von Klausurarbeiten wird in der jeweiligen Studiengangsprüfungsordnung bzw. dem Modulhandbuch festgeschrieben, sie darf 60 Minuten nicht unter- und 240 Minuten nicht überschreiten.

(4) <sup>1</sup>Klausuraufgaben werden von einer Prüferin bzw. einem Prüfer oder von mehreren Prüferinnen bzw. Prüfern entsprechend den fachlichen Erfordernissen gestellt. <sup>2</sup>Werden Klausuraufgaben einer Klausur von mehreren Prüferinnen oder Prüfern gestellt, so legen diese die Gewichtung ihrer Klausuranteile vorher fest; sie beurteilen die Klausur mit einer Note gemeinsam entsprechend § 9 Abs. 3.

### **§ 13a Elektronisch gestützte Prüfungen (e-Klausuren)**

(1) <sup>1</sup>Schriftliche Prüfungen können ganz oder teilweise in elektronisch gestützter Form durchgeführt werden (e-Klausuren). <sup>2</sup>Sie lehnen sich organisatorisch an die Durchführung von Klausurarbeiten im Sinne des § 13 an und werden in Präsenzform durchgeführt und beaufsichtigt. <sup>3</sup>Die Bearbeitung der Prüfungsaufgaben durch die Studierenden sowie die automatische oder automatisierte Bewertung erfolgt an elektronischen Geräten.

(2) <sup>1</sup>Elektronisch gestützte Klausuren werden in der Regel von zwei Prüferinnen oder Prüfern erarbeitet. <sup>2</sup>Sie können insbesondere die Bearbeitung von Freitextaufgaben, von Lückentexten oder Zuordnungsaufgaben vorsehen; im Falle der Gestaltung im Multiple-Choice-Verfahren sind die Regelungen des § 13a zu beachten.

(3) <sup>1</sup>Vor der Durchführung von e-Klausuren ist sicherzustellen, dass die elektronischen Daten eindeutig identifiziert sowie unverwechselbar und dauerhaft den Prüfungskandidatinnen oder Prüfungskandidaten zugeordnet werden können.

(4) <sup>1</sup>Die Prüfung ist in Anwesenheit einer Aufsichtsperson durchzuführen. <sup>2</sup>Von ihr oder ihm ist ein Protokoll über den Prüfungsverlauf anzufertigen, das mindestens ihren oder seinen Namen, den der Prüfungskandidatinnen und -kandidaten, Beginn und Ende der Prüfung und eventuelle besondere Vorkommnisse enthält.

### **§ 13b Portfolioprüfungen**

(1) <sup>1</sup>Durch Prüfungsleistungen in Form einer Portfolioprüfung sollen die Studierenden dahingehend überprüft werden, ob sie Wissen in Sachzusammenhängen kontextualisieren und mithilfe einer systematischen Reflektion die eigenen Lernprozesse kritisch hinterfragen können. <sup>2</sup>Dazu erstellen die Studierenden eine Sammlung von Dokumenten (Portfolio), die sie im Veranstaltungsverlauf eigenständig erarbeiten und die so den aktiven Umgang mit Veranstaltungsinhalten dokumentieren. <sup>3</sup>Zudem lenkt die semesterbegleitende Zusammenstellung des Portfolios den Blick auf die eigenen Lernprozesse, um diese bewusster wahrnehmen zu können. <sup>4</sup>Die Portfolioprüfung soll das Bewusstsein der Studierenden für eine kontinuierliche Befassung mit dem Lernstoff über das gesamte Semester hinweg stärken und zur tatsächlichen Umsetzung einer entsprechenden Vorgehensweise anhalten.

(2) <sup>1</sup>Bei einer Portfolioprüfung handelt es sich um eine einheitliche Prüfungsform (Ausgleichsfähigkeit der Prüfungselemente untereinander), in der mindestens zwei und höchstens drei in der Regel unterschiedliche Prüfungselemente (vgl. Beispiele in Abs. 4 Satz 3), stets in Verbindung mit der Erstellung eines Portfolios, semesterbegleitend miteinander kombiniert werden.

(3) <sup>1</sup>Form, Umfang und Gewichtung der vorgesehenen Prüfungselemente einer Portfolioprüfung sind durch Angabe im Modulhandbuch festzulegen. Die Bestimmungen des § 2 Abs. 1a S. 2 sind zu beachten. <sup>2</sup>Die Anzahl der Module innerhalb eines Semesters, für die eine Portfolioprüfung vorgesehen werden kann, ist auf maximal zwei beschränkt.

(4) <sup>1</sup>Näheres zu den in der Portfolioprüfung vorgesehenen Prüfungselementen (Umfang, Bearbeitungszeit, Gestaltung etc.) gibt die Prüferin oder der Prüfer für alle Studierenden einheitlich und verbindlich spätestens drei Wochen nach Vorlesungsbeginn bekannt; dies ist zu dokumentieren. <sup>2</sup>Die Umfänge der möglichen Prüfungselemente sind im Einklang mit dem für das jeweilige Modul festgelegten Workload zu gestalten. <sup>3</sup>In Frage kommen insbesondere:

- Labor-/Werkstattbericht,
- Fall- bzw. Fallstudienbearbeitung,
- Lösen von Aufgaben,
- Protokoll,
- Entwurf,
- künstlerische Arbeit,
- mündliche Rücksprache/Fachgespräch,
- Hausarbeit,
- Referat,
- schriftlicher Test, Online-Test.

<sup>4</sup>Die Prüfungsformen „Klausur“ (§ 13), „Multiple-Choice-Arbeit“ (§ 13a) oder „mündliche Prüfung“ (§ 14) sollen als Prüfungselemente einer Portfolioprüfung in der Regel nicht verwendet werden.

(5) <sup>1</sup>Die Administration der vorgesehenen Prüfungselemente, sowohl organisatorisch als auch hinsichtlich einer etwaigen Verwaltung prüfungselement-bezogener Bewertungen, obliegt der Prüferin oder dem Prüfer. <sup>2</sup>Entsprechendes gilt für die Dokumentation.

(6) <sup>1</sup>Das Portfolio, in das die Prüfungselemente eingebettet werden, enthält als einheitliches Dokument weiterhin mindestens schriftliche Ausführungen der Studierenden zur Reflektion des individuellen Lernprozesses, ggf. zum Praxisbezug und Transfer sowie ein Resümee.

(7) <sup>1</sup>Grundlage der Bewertung der Prüfungsleistung nach § 9 ist das Portfolio in seiner Gesamtheit; für die einzelnen Prüfungselemente werden Teilnoten nicht vergeben. <sup>2</sup>Hinsichtlich des individuellen Lernprozesses darf dessen konkreter Erfolg bzw. Misserfolg nicht Gegenstand der Bewertung sein. <sup>3</sup>Diese hat vielmehr auf die jeweilige Darstellungsleistung den Lernprozess betreffend abzustellen. <sup>4</sup>Die Prüferin oder der Prüfer kann vorsehen, dass die Reflektion einer Bewertung ganz oder teilweise nicht unterliegt.“

## § 14 Prüfungen in mündlicher Form

(1) <sup>1</sup>Durch mündliche Prüfungsleistungen soll die Kandidatin oder der Kandidat nachweisen, dass sie oder er die Zusammenhänge des Prüfungsgebietes und einschlägige Arbeits- und Lösungsmethoden kennt und spezielle Fragestellungen in diese Zusammenhänge einzuord-

nen vermag. <sup>2</sup>Ferner soll festgestellt werden, ob die Kandidatin oder der Kandidat über breites Grundlagenwissen verfügt. <sup>3</sup>Gruppenprüfungen sind bei entsprechender Erweiterung der Dauer zulässig, wenn dies sachlich gerechtfertigt ist, z.B. bei der Präsentation von Gruppenarbeiten.

(2) <sup>1</sup>Mündliche Prüfungen werden vor einer Prüferin bzw. einem Prüfer in Gegenwart einer sachkundigen Beisitzerin bzw. eines sachkundigen Beisitzers oder vor zwei Prüferinnen oder Prüfern abgelegt. <sup>2</sup>Die wesentlichen Gegenstände und Ergebnisse der Prüfung, insbesondere die für die Benotung maßgeblichen Tatsachen, werden in einem Protokoll festgehalten. <sup>3</sup>Vor der Festsetzung der Note konsultiert die Prüferin bzw. der Prüfer die Beisitzerin bzw. den Beisitzer oder die anderen Prüferinnen bzw. Prüfer. <sup>4</sup>Das Ergebnis der Prüfung wird der Kandidatin oder dem Kandidaten im Anschluss an die mündliche Prüfung bekannt gegeben.

(3) <sup>1</sup>Prüfungen in mündlicher Form haben eine Dauer von mindestens 15 und höchstens 60 Minuten.

(4) <sup>1</sup>Studierende, die sich zu einem späteren Prüfungstermin der gleichen Prüfung unterziehen wollen, können nach Maßgabe der räumlichen Verhältnisse als Zuhörerinnen bzw. Zuhörer zugelassen werden, es sei denn, die Kandidatin oder der Kandidat widerspricht. <sup>2</sup>Die Zulassung erstreckt sich jedoch nicht auf die Beratung und Bekanntgabe der Prüfungsergebnisse an die Kandidatin oder den Kandidaten.

#### **§ 14a Hausarbeit**

(1) <sup>1</sup>Durch die Erstellung einer Hausarbeit soll die Kandidatin bzw. der Kandidat nachweisen, dass sie oder er sich in ein Thema selbstständig einarbeiten kann, sachliche Zusammenhänge strukturiert sowie den Stand der wissenschaftlichen Diskussion schriftlich darzustellen vermag und darin ggf. eigene Positionen finden, darlegen und begründen kann. <sup>2</sup>Dies umfasst die Fähigkeit zur Literaturrecherche und das Vermögen, Wichtiges von Unwichtigem zu trennen.

(2) <sup>1</sup>Die Hausarbeit kann auch praktische Bearbeitungselemente enthalten.

(3) <sup>1</sup>Die Hausarbeit kann mit einer mündlichen Prüfung verknüpft werden; die Regelungen des § 14 sind zu beachten. <sup>2</sup>Das Nähere regelt die jeweilige Studiengangsprüfungsordnung.

#### **§ 14b Referat**

(1) <sup>1</sup>Durch das Halten eines Referats soll die Kandidatin bzw. der Kandidat nachweisen, dass er oder sie sich in ein Thema selbstständig einarbeiten kann, sachliche Zusammenhänge strukturiert sowie den Stand der wissenschaftlichen Diskussion in einem Thema im Rahmen eines Vortrags darzustellen vermag und dabei ggf. eigene Positionen finden, darlegen und begründen kann. <sup>2</sup>Dies umfasst die Fähigkeit zur Literaturrecherche und das Vermögen, Wichtiges von Unwichtigem zu trennen.

(2) <sup>1</sup>Die Prüferin oder der Prüfer kann vorsehen, dass die Kandidatin oder der Kandidat vor dem oder zum Vortrag eine schriftliche Ausarbeitung der wesentlichen Inhalte (Handout) einreicht.

### **§ 15 Testate**

(1) <sup>1</sup>Ein Testat ist eine Bestätigung über die aktive Teilnahme an Lehrveranstaltungen in Form einer unbenoteten Teilnahmebestätigung.

(2) <sup>1</sup>Grundlage für das Testat sind der regelmäßige Veranstaltungsbesuch und die fachlich adäquate Beteiligung.

(3) <sup>1</sup>Die Vergabe der Testate obliegt den Lehrenden. <sup>2</sup>Die Ergebnisse sind den Studierenden und dem Prüfungsamt mitzuteilen.

(4) (aufgehoben)

(5) <sup>1</sup>Nicht erbrachte Testate können wiederholt werden.

### **§ 16 Praxissemester/Praxisphase**

(1) <sup>1</sup>Zur Sicherung des Praxisbezuges des Studiums kann von den Studierenden die Ableistung eines Praxissemesters oder einer Praxisphase verlangt werden. <sup>2</sup>Dies soll insbesondere dazu dienen, die im bisherigen Studium erworbenen Kenntnisse und Fähigkeiten anzuwenden, zu erproben und für die Praxis typische Problem- und Aufgabenstellungen zu erkennen sowie die bei der praktischen Tätigkeit gemachten Erfahrungen zu reflektieren und für das weitere Studium auszuwerten und anzuwenden.

(2) <sup>1</sup>Das Praktikum kann auch im Ausland abgeleistet werden.

(3) <sup>1</sup>Der Fachbereichsrat kann die Betreuung des Praxissemesters oder der Praxisphase einer oder einem Beauftragten übertragen. <sup>2</sup>Der Prüfungsausschuss bleibt zuständig für Widerspruchsverfahren.

## § 17 Fakultatives Auslandsstudium

- (1) <sup>1</sup>Die Fachbereiche der Hochschule fördern im Hinblick auf die Internationalisierung der Arbeitswelt und die mit einem Auslandsaufenthalt verbundene Steigerung der Sozial- und Sprachkompetenz Auslandsstudien der Studierenden indem sie versuchen, die Studienpläne der Masterstudiengänge so zu gestalten, dass es den Studierenden ermöglicht wird, die Prüfungsleistungen eines Semesters oder mehrerer Semester (je 30 Leistungspunkte) an einer ausländischen Hochschule im Rahmen eines fakultativen Auslandsstudiums zu erbringen.
- (2) <sup>1</sup>Die oder der Studierende soll an der Hochschule im Ausland dem jeweiligen Studiengang und dem individuellen Kompetenzerwerb dienliche Leistungen erbringen.
- (3) <sup>1</sup>Die oder der Studierende erstellt auf der Basis des Studienangebots der ausländischen Hochschule einen Studienvertrag (Learning Agreement), der möglichst dem Studienprogramm des entsprechenden Studiengangs, in dem sie oder er eingeschrieben ist, entspricht. <sup>2</sup>Der Studienvertrag erhält die Aufstellung der Module bzw. Lehrveranstaltungen, die zu belegen sind; hierbei werden die entsprechenden Leistungspunkte ausgewiesen. <sup>3</sup>Der Studienvertrag wird von der oder dem Studierenden und der oder dem Studiengangsverantwortlichen unterschrieben, vom International Office gegengezeichnet sowie mit der zuständigen Koordinatorin oder dem zuständigen Koordinator an der ausländischen Hochschule abgestimmt. <sup>4</sup>Er soll vor Aufnahme des Auslandsstudiums geschlossen und bei eventuellen Änderungen aktualisiert und genehmigt werden.

## § 18 Masterarbeit

- (1) <sup>1</sup>In der Masterarbeit soll die oder der Studierende darstellen, dass sie oder er in der Lage ist, die wissenschaftlichen Methoden der Fachrichtung zur Lösung umrissener Aufgabenstellungen anzuwenden.
- (2) <sup>1</sup>Die praxisorientierte Masterarbeit kann von jeder oder jedem betreut werden, die oder der gemäß dieser Rahmenprüfungsordnung zur Abnahme von Prüfungen befugt ist (vgl. § 7 Abs. 1). <sup>2</sup>Dem Wunsch der Kandidatin oder des Kandidaten nach einer bestimmten Betreuerin und Prüferin bzw. einem bestimmten Betreuer und Prüfer der Masterarbeit soll nach Möglichkeit entsprochen werden. <sup>3</sup>Die Betreuerin und Prüferin bzw. der Betreuer und Prüfer einer Masterarbeit wird von der oder dem zuständigen Prüfungsausschussvorsitzenden bestellt.
- (3) <sup>1</sup>Die Kandidatin oder der Kandidat kann Vorschläge für das Thema der Masterarbeit machen. <sup>2</sup>Auf Antrag sorgt die oder der Vorsitzende des zuständigen Prüfungsausschusses dafür, dass die Kandidatin oder der Kandidat rechtzeitig ein Thema für eine Masterarbeit erhält.
- (4) <sup>1</sup>Die Themenstellung für eine Masterarbeit ist von der Aufgabenstellerin oder dem Aufgabensteller so einzugrenzen, dass die Arbeit in der vorgeschriebenen Zeit zu einem Abschluss gebracht werden kann.
- (5) <sup>1</sup>Die Masterarbeit kann auch als Gruppenarbeit mit deutlich abgegrenzten Arbeitsgebieten angefertigt werden.

(6) <sup>1</sup>Die schriftliche Darstellung ist in der Regel in deutscher Sprache anzufertigen. <sup>2</sup>Sie kann mit Genehmigung der oder des Vorsitzenden des Prüfungsausschusses und in Absprache mit der Betreuerin oder dem Betreuer auch in einer in einem Land der Europäischen Union gesprochenen Amtssprache verfasst werden.

### **§ 19 Zulassung zur Masterarbeit**

(1) <sup>1</sup>Der Antrag auf Zulassung zur Masterarbeit ist an die Vorsitzende oder an den Vorsitzenden des Prüfungsausschusses zu richten.

(2) <sup>1</sup>Der Antrag auf Zulassung muss eine Erklärung der Antragstellerin oder des Antragstellers darüber enthalten, ob im Geltungsbereich des Grundgesetzes eine entsprechende Masterarbeit der Kandidatin oder des Kandidaten ohne Wiederholungsmöglichkeit als nicht ausreichend bewertet worden ist.

### **§ 20 Ausgabe der Masterarbeit; Rückgabe des Themas**

(1) <sup>1</sup>Das Thema der Masterarbeit wird auf Antrag der Kandidatin oder des Kandidaten von der Prüferin oder dem Prüfer ausgegeben. <sup>2</sup>Als Zeitpunkt der Ausgabe gilt der Tag, an dem die Prüferin oder der Prüfer das der Kandidatin oder dem Kandidaten gestellte Thema bekannt gibt; der Zeitpunkt ist beim Prüfungsamt aktenkundig zu machen. <sup>3</sup>Der spätest- (ggf. auch frühest-)mögliche Abgabetermin der Masterarbeit wird der Kandidatin oder dem Kandidaten bei der Ausgabe mitgeteilt.

(2) <sup>1</sup>Das Thema einer Masterarbeit kann von der Kandidatin oder dem Kandidaten nur einmal innerhalb von vier Wochen nach der Ausgabe zurückgegeben werden.

### **§ 20a Verlängerung der Bearbeitungszeit aufgrund von Krankheit; Rücktritt von der Masterarbeit**

(1) <sup>1</sup>Bei Erkrankung der Kandidatin oder des Kandidaten kann auf Antrag die Frist für die Abgabe der Masterarbeit um insgesamt höchstens die Hälfte der in der jeweiligen Studiengangsprüfungsordnung festgelegten Bearbeitungszeit verlängert werden; eine entsprechende ärztliche Bescheinigung über eine Prüfungsunfähigkeit ist dem Prüfungsamt innerhalb von drei Kalendertagen nach Ausstellungsdatum im Original vorzulegen. <sup>2</sup>Gibt der Prüfungsausschuss dem Antrag statt, wird dies der Kandidatin bzw. dem Kandidaten schriftlich mitgeteilt. <sup>3</sup>Die Verlängerung entspricht der Krankheitszeit.

(2) <sup>1</sup>Wird die ärztliche Bescheinigung nicht innerhalb von drei Kalendertagen nach dem Ausstellungsdatum vorgelegt, wird dem Antrag auf Verlängerung nicht stattgegeben. <sup>2</sup>Entsprechendes gilt im Falle einer rückwirkend ausgestellten Bescheinigung. <sup>3</sup>Bei nicht fristgerechter Abgabe wird die Masterarbeit mit 0 % („nicht ausreichend“) bewertet.

(3) <sup>1</sup>Überschreitet die Dauer der Erkrankung die Hälfte der in der jeweiligen Studiengangsprüfungsordnung festgelegten Bearbeitungszeit, so kann die Kandidatin bzw. der Kandidat die Arbeit innerhalb der verlängerten Frist abgeben oder unter Rückgabe des Themas

von der Masterarbeit zurücktreten. <sup>2</sup>Der Rücktritt von der Masterarbeit ist dem Prüfungsamt unverzüglich schriftlich mitzuteilen.“

## **§ 21 Abgabe und Bewertung der Masterarbeit; Wiederholung**

(1) <sup>1</sup>Mindestens zwei schriftliche und mit geeigneter Bindung versehene Exemplare der Masterarbeit sind fristgerecht bei der oder dem Vorsitzenden des zuständigen Prüfungsausschusses bzw. beim Prüfungsamt abzuliefern. <sup>2</sup>Der Zeitpunkt der Abgabe ist aktenkundig zu machen; bei Zustellung der Arbeit durch die Post ist das Datum des Poststempels maßgebend. <sup>3</sup>Zusätzlich zu jedem Exemplar der schriftlichen ist eine digitale Fassung einzureichen, um eine Plagiatsprüfung zu ermöglichen.

(2) <sup>1</sup>Wird die Masterarbeit nicht fristgerecht eingereicht, gilt sie als mit 0 % (nicht ausreichend) bewertet.

(3) <sup>1</sup>Bei der Abgabe der Masterarbeit hat die Kandidatin oder der Kandidat schriftlich zu versichern, dass sie oder er ihre oder seine Arbeit - bei einer Gruppenarbeit ihren oder seinen entsprechend gekennzeichneten Anteil der Arbeit - selbstständig angefertigt und keine anderen als die angegebenen Quellen und Hilfsmittel benutzt hat.

(4) <sup>1</sup>Die Masterarbeit wird von zwei Prüferinnen oder Prüfern bewertet. <sup>2</sup>Eine der Prüferinnen oder einer der Prüfer soll die Betreuerin oder der Betreuer der Arbeit sein, die zweite Prüferin oder der zweite Prüfer wird von der oder dem zuständigen Prüfungsausschussvorsitzenden bestimmt. <sup>3</sup>Eine oder einer der beiden Prüferinnen oder Prüfer muss eine hauptamtlich Lehrende oder ein hauptamtlich Lehrender der Hochschule Bochum sein.

(5) <sup>1</sup>Die einzelne Bewertung ist entsprechend § 9 Abs. 3 vorzunehmen. <sup>2</sup>Die Note der Masterarbeit wird gemäß § 9 Abs. 4 aus dem arithmetischen Mittel der Einzelbewertungen gebildet, es sei denn, dass die beiden Einzelbewertungen um mehr als 25 Prozentpunkte voneinander abweichen oder dass eine oder einer der Prüferinnen oder Prüfer die Arbeit mit weniger als 50 % („nicht ausreichend“) bewertet. <sup>3</sup>In diesen Fällen wird von der oder dem Prüfungsausschussvorsitzenden eine weitere Prüferin oder ein weiterer Prüfer zur Begutachtung der Masterarbeit bestimmt. <sup>4</sup>Danach wird die Note einvernehmlich von den drei beteiligten Prüferinnen oder Prüfern der Masterarbeit festgelegt. <sup>5</sup>Ist kein Einvernehmen zu erreichen, entscheidet der zuständige Prüfungsausschuss ohne die Stimmen der studentischen Mitglieder über die Note. <sup>6</sup>Die Bewertung der Masterarbeit ist der Kandidatin bzw. dem Kandidaten spätestens sechs Wochen nach der Abgabe mitzuteilen.

(6) <sup>1</sup>Die Masterarbeit kann bei Nichtbestehen einmal wiederholt werden. <sup>2</sup>Eine mindestens mit 50 % bewertete Masterarbeit kann nicht wiederholt werden.

## **§ 22 Kolloquium; Wiederholung**

(1) <sup>1</sup>Die Masterarbeit kann durch ein Kolloquium ergänzt werden, soweit die jeweilige Studiengangsprüfungsordnung dies vorsieht. <sup>2</sup>Es dient der Feststellung, ob die Kandidatin oder der Kandidat befähigt und in der Lage ist, die Ergebnisse der Masterarbeit, ihre fachlichen Grundlagen, ihre interdisziplinären und fächerübergreifenden Zusammenhänge und ihre au-

Berfachlichen Bezüge mündlich darzustellen und selbstständig zu begründen sowie ihre Bedeutung für die Praxis einzuschätzen.

(2) <sup>1</sup>Zum Kolloquium kann in der Regel nur zugelassen werden, wer

1. an der Hochschule Bochum für den jeweiligen Studiengang eingeschrieben ist,
2. alle Testate erbracht hat,
3. alle Prüfungen bestanden hat und
4. deren oder dessen Masterarbeit wenigstens mit „ausreichend“ (4,0) bewertet worden ist.

(3) <sup>1</sup>Der Antrag auf Zulassung ist an die oder den Vorsitzenden des Prüfungsausschusses zu richten. <sup>2</sup>Dem Antrag ist eine Erklärung über bisherige Versuche zur Ablegung entsprechender Prüfungen sowie darüber, ob einer Zulassung von Zuhörerinnen oder Zuhörern widersprochen wird, beizufügen.

(4) <sup>1</sup>Das Kolloquium wird als mündliche Prüfung (§ 14) durchgeführt. <sup>2</sup>Es wird von den zwei bzw. - im Falle des § 21 Abs. 5 - drei Prüferinnen oder Prüfern der Masterarbeit gemeinsam abgenommen und bewertet.

(5) <sup>1</sup>Die Bewertung des Kolloquiums erfolgt gemäß § 9 Abs. 3. <sup>2</sup>Das Kolloquium kann bei Nichtbestehen einmal wiederholt werden. <sup>3</sup>Ein mindestens mit 50 % bewertetes Kolloquium kann nicht wiederholt werden.

### **§ 23 Masterzeugnis; Masterurkunde; Diploma Supplement; Gesamtnote**

(1) <sup>1</sup>Die Masterprüfung ist bestanden, wenn alle vorgeschriebenen Modulprüfungen mindestens mit 50 % bewertet wurden, alle vorgeschriebenen Testate erbracht und die Masterarbeit und ggf. das Kolloquium jeweils mindestens mit 50 % bewertet wurden.

(2) <sup>1</sup>Über die bestandene Masterprüfung wird möglichst innerhalb von vier Wochen nach Erbringung der letzten Prüfung bzw. des letzten Testats ein von der oder dem Vorsitzenden des zuständigen Prüfungsausschusses unterzeichnetes Masterzeugnis ausgestellt. <sup>2</sup>Das Zeugnis trägt das Datum des Tages, an dem die letzte Leistung erbracht wurde.

(3) <sup>1</sup>Zur internationalen und nationalen Bewertung und Einstufung des Abschlusses stellt die Hochschule Bochum ein englisch- und ein deutschsprachiges Diploma Supplement aus.

(4) <sup>1</sup>Ferner wird der Absolventin oder dem Absolventen eine von der Präsidentin oder dem Präsidenten unterzeichnete und gesiegelte zweisprachige (deutsch, englisch) Masterurkunde ausgehändigt. <sup>2</sup>Darin wird die Verleihung des akademischen Grades gemäß § 3 Abs. 3 beurkundet.

(5) <sup>1</sup>Das Masterzeugnis über die bestandene Masterprüfung enthält

1. die Gesamtnote der Masterprüfung,
2. die ECTS-Note entsprechend Absatz 7,
3. die Bezeichnungen der Module mit den Prüfungsnoten und den zugehörigen Leistungspunkten,
4. das Thema und die Note der Masterarbeit, die Note des Kolloquiums sowie die zugehörigen Leistungspunkte,
5. ggf. auf Antrag die Bezeichnungen und Noten der Prüfungen in zusätzlichen Modulen.

(6) Die Gesamtnote der Masterprüfung wird aus den mit den Leistungspunkten gewichteten Noten der einzelnen Modulprüfungen gemäß § 9 Abs. 4 ermittelt. Die Studiengangsprüfungsordnungen können für curricular verankerte Auslandsstudiensemester oder -praktika abweichende Gewichtungsregelungen vorsehen.

(7) <sup>1</sup>Die ECTS-Note wird - bezogen auf den jeweiligen Studiengang - nach dem Europäischen Credit-Transfer-System nach folgender Einteilung vergeben, sobald eine Kohorte von mindestens 40 Absolventinnen oder Absolventen gebildet werden kann:

A	die besten	10%
B	die nächsten	25%
C	die nächsten	30%
D	die nächsten	25%
E	die nächsten	10%.

<sup>2</sup>Dabei werden die jeweils letzten 10 Semester (ohne das laufende Semester) in die Berechnung der ECTS-Note einbezogen.

(8) <sup>1</sup>Besteht die oder der Studierende die Masterprüfung nicht, erhält sie oder er auf Antrag ein Zeugnis über die insgesamt erbrachten Leistungen.

(9) <sup>1</sup>Die Masterprüfung ist endgültig nicht bestanden, wenn eine Prüfung oder die Masterarbeit oder das Kolloquium endgültig mit "nicht ausreichend" (5,0) bewertet worden ist.

### III. Schlussbestimmungen

#### **§ 24 Ungültigkeit von Prüfungen**

(1) <sup>1</sup>Hat die Kandidatin oder der Kandidat bei einer Prüfung getäuscht und wird diese Tatsache erst nach der Aushändigung des Zeugnisses oder der Bescheinigung nach § 23 Abs. 8 bekannt, kann der zuständige Prüfungsausschuss nachträglich die Noten für diejenigen Prüfungsleistungen, bei deren Erbringung die Kandidatin oder der Kandidat getäuscht hat, entsprechend berichtigen und die Prüfung ganz oder teilweise für nicht bestanden erklären.

(2) <sup>1</sup>Waren die Voraussetzungen für die Zulassung zu einer Prüfung nicht erfüllt, ohne dass die Kandidatin oder der Kandidat hierüber täuschen wollte, und wird diese Tatsache erst nach Aushändigung des Zeugnisses oder der Bescheinigung nach § 23 Abs. 8 bekannt, wird dieser Mangel durch das Bestehen der Prüfung geheilt. <sup>2</sup>Hat die Kandidatin oder der Kandidat die Zulassung zu einer Prüfung vorsätzlich zu Unrecht erwirkt, entscheidet der zuständige Prüfungsausschuss unter Beachtung des Verwaltungsverfahrensgesetzes für das Land Nordrhein-Westfalen in der jeweils gültigen Fassung über die Rechtsfolgen. <sup>3</sup>Vor einer Entscheidung ist der oder dem Betroffenen Gelegenheit zur Stellungnahme zu geben.

(3) <sup>1</sup>Das unrichtige Prüfungszeugnis oder die unrichtige Bescheinigung nach § 23 Abs. 8 ist einzuziehen und ggf. neu zu erteilen. <sup>2</sup>Eine Entscheidung nach Absatz 1 oder Absatz 2 ist nach einer Frist von 5 Jahren nach Ausstellung des Zeugnisses ausgeschlossen. <sup>3</sup>Das Verwaltungsverfahrensgesetz für das Land Nordrhein-Westfalen über die Rückgabe von Urkunden gilt entsprechend.

#### **§ 25 Einsicht in die Prüfungsakten**

(1) <sup>1</sup>Nach Abschluss jeder Prüfungsleistung wird der Kandidatin oder dem Kandidaten auf Antrag bis zu einem Jahr nach Bekanntgabe der Prüfungsergebnisse Einsicht in ihre oder seine jeweiligen Prüfungsunterlagen, in die darauf bezogenen Gutachten der Prüferinnen oder Prüfer und in die Prüfungsprotokolle gewährt. <sup>2</sup>Im Falle von elektronisch gestützten Prüfungen gemäß § 13a sind von der Prüferin oder dem Prüfer gegebenenfalls Ausdrücke der elektronischen Daten bereitzustellen.

(2) <sup>1</sup>Ort und Zeit der Einsichtnahme werden von den Prüferinnen und Prüfern geregelt. <sup>2</sup>Im Verhinderungsfall kann die Einsichtnahme auch bei der oder dem Vorsitzenden des Prüfungsausschusses beantragt werden. <sup>3</sup>§ 32 des Verwaltungsverfahrensgesetzes für das Land Nordrhein-Westfalen über die Wiedereinsetzung in den vorigen Stand gilt entsprechend.

## **§ 26 Übergangsregelungen; In-Kraft-Treten; Außer-Kraft-Treten**

(1) <sup>1</sup>Die Regelung zur Beurteilung von Prüfungsleistungen durch Prozente gem. § 9 Abs. 1 gilt für alle Studiengänge, deren Studiengangprüfungsordnungen nach dem In-Kraft-Treten dieser Rahmenprüfungsordnung erlassen werden.

(2) <sup>1</sup>Diese Rahmenprüfungsordnung tritt am 1. September 2015 in Kraft. <sup>2</sup>Gleichzeitig tritt die Master-Rahmenprüfungsordnung vom 15.02.2011 in der Fassung der Dritten Änderungsordnung vom 16.05.2014 außer Kraft.

(3) (aufgehoben)

### Anlage 1: Umrechnung von Prozenten in Noten

Bewertung	Prozente	Note
nicht ausreichend	< 50	5,0
ausreichend	≥ 50 bis < 55	4,0
	≥ 55 bis < 60	3,7
befriedigend	≥ 60 bis < 65	3,3
	≥ 65 bis < 70	3,0
	≥ 70 bis < 75	2,7
gut	≥ 75 bis < 80	2,3
	≥ 80 bis < 85	2,0
	≥ 85 bis < 90	1,7
sehr gut	≥ 90 bis < 95	1,3
	≥ 95 bis 100	1,0

Bei der Bildung von Noten aus Zwischenwerten gilt § 9 Abs. 4 analog.